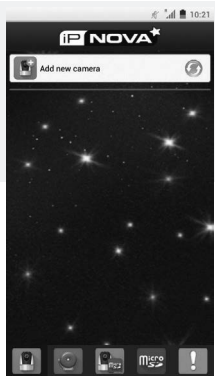


IPNOVA quickstart



Download NOVALINQ app from App store or Play store and start app.
Die App NOVALINQ aus dem App-Store oder Play-Store herunterladen und starten.
Téléchargez l'application NOVALINQ sur App Store ou Play Store et démarrez l'application.
Download NOVALINQ app van App-winkel of Play-winkel en start app.
Baje la aplicación NOVALINQ de App store o de Play store e inicie.

1



Press green button and select User Manual. Follow the setup procedure in the on-screen manual (the SD card is only used for alarm recordings and can be omitted). The first time the camera is turned on or after a factory reset it will be a WiFi access point. Select Add new camera. (Factory reset: Push the button under the camera for 10 seconds. You will hear a long beep).

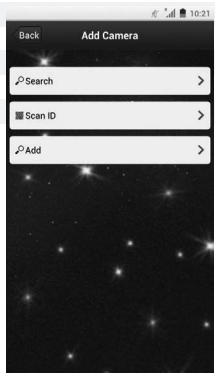
Die grüne Schaltfläche betätigen und „Bedienerhandbuch“ auswählen. Den Einstellungsablauf im Handbuch auf dem Bildschirm einhalten (die SD-Karte dient nur zur Alarmaufzeichnung und kann übersprungen werden). Wenn die Kamera erstmals oder nach einer Rückstellung auf die werkseitigen Einstellungen eingeschaltet wird, wird sie zu einem WLAN-Hotspot. „Eine Kamera hinzufügen“ auswählen. (Rückstellung: Drücken Sie die Taste unter der Kamera 10 Sekunden lang. Sie hören einen langen Signalton).

Appuyez sur le bouton vert et sélectionnez Manuel d'utilisation. Suivez la procédure de configuration dans le manuel sur écran (la carte SD est uniquement utilisée pour enregistrer les alarmes et peut être omise). Lorsque la caméra est allumée pour la première fois ou en cas de réinitialisation des paramètres d'usine, le point d'accès Wi-Fi s'affichera. Sélectionnez Ajouter une caméra. (Réinitialisation des paramètres d'usine: Appuyez sur le bouton sous la caméra pendant 10 secondes. Vous entendrez un bip long).

Druk op groene knop en selecteer User Manual (gebruikershandleiding). Volg de instellingsprocedure in de handleiding op het scherm (de SD-kaart dient uitsluitend voor het vastleggen van alarmmeldingen en kan worden weggelaten). De eerste keer dat de camera wordt ingeschakeld en ook als de fabrieksinstelling is hersteld, is het een toegangspunt voor wifi. Selecteer Add new camera. (Fabrieksreset: Druk op de knop onder de camera gedurende 10 seconden. U hoort een lange pieptoon)

Pulse el botón verde y seleccione el Manual del Usuario. Siga el proceso de configuración en el manual en pantalla (la tarjeta SD sólo se usa para registrar la alarma y se puede omitir). La primera vez que se conecta la cámara, o después de una reconfiguración en fábrica, será un punto de acceso WiFi. Seleccione Añadir una cámara. (Reconfiguración en fábrica: Pulse el botón debajo de la cámara durante 10 segundos. Oirá un pitido largo).

2



Select Search
Suche auswählen.
Sélectionnez Recherche.
Select Search
Seleccione Buscar.

CE2200

FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

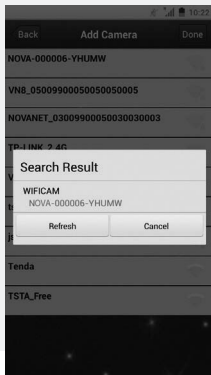
Operation is subject to the following two conditions:

(1)This device may not cause harmful interference, and

(2)This device must accept any interference received,

including interference that may cause undesired operation.

3



(Android) Select the network that match the P2P ID on the camera label. The WIFICAM and the same name will be shown in Search results. Select the camera. (IOS) The built in security of IOS does not allow apps to alter the network settings. You therefore need to select the camera network manually. Select Search but don't press OK yet. The network password is copied to the clipboard. In the settings/Wi-Fi you will find a network with the same name as the P2P ID on the label under the camera. Select this network and when you are asked for the password, paste in the password from the clipboard (hold the finger on the line for some seconds and select paste). Return to the NOVALINQ app and press OK, then select the camera.

(Android) Das zur Kennung P2P auf dem Kameraaufkleber passende Netzwerk auswählen. WIFICAM und derselbe Name erscheinen bei den Suchergebnissen. Die Kamera auswählen.

(IOS) Die integrierte IOS-Sicherheitsfunktion verhindert, dass Apps die Netzwerkeinstellungen ändern, daher muss das Kameranetzwerk manuell gewählt werden. Suche auswählen, aber noch nicht OK betätigen. Das Netzwerk-Passwort wird in die Zwischenablage kopiert. Unter den Einstellungen /Wi-Fi befindet sich ein Netzwerk mit demselben Name wie es aus der P2P-Kennung auf dem Aufkleber unter der Kamera hervorgeht. Dieses Netzwerk auswählen und auf die Frage nach dem Passwort das Passwort aus der Zwischenablage einfügen (den Finger einige Sekunden lang auf der Zeile halten und „Einfügen“ auswählen). Zur NOVALINQ-App zurückkehren, OK betätigen und danach die Kamera auswählen.

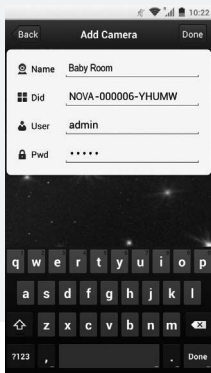
(Android) Sélectionnez le réseau correspondant à l'ID P2P indiquée sur l'étiquette de la caméra. La WIFICAM et un nom identique doivent s'afficher dans les résultats de la recherche. Sélectionnez la caméra. (IOS) La sécurité intégrée de l'iOS ne permet pas aux applications de modifier les paramètres du réseau. Vous devez donc sélectionner manuellement le réseau de la caméra. Sélectionnez Rechercher la caméra, mais n'appuyez pas encore sur OK. Le mot de passe du réseau est copié sur le clipboard. Dans les paramètres Wi-Fi, vous trouverez un réseau dont le nom est identique à l'ID P2P qui figure sur l'étiquette sous la caméra. Sélectionnez ce réseau : quand le système vous invite à saisir le mot de passe, copiez celui-ci depuis le clipboard (placez le doigt sur la ligne pendant quelques secondes, puis sélectionnez Coller). Revenez sur l'application NOVALINQ et appuyez sur OK, puis sélectionnez la caméra.

(Android) Selecteer het netwerk dat overeenkomt met de P2P-id op het label van de camera. De WIFICAM en dezelfde naam verschijnen in de zoekresultaten. Selecteer de camera.

(IOS) Als gevolg van de ingebouwde beveiliging van IOS kan de netwerkinstelling niet door de app worden gewijzigd. U moet het netwerk van de camera dus zelf selecteren. Selecteer Lan Search maar druk nog niet op OK. Het wachtwoord wordt naar het klembord gekopieerd. In de instellingen/Wi-Fi staat een netwerk met dezelfde naam als de P2P-id op het label aan de onderkant van de camera. Selecteer dit netwerk en wanneer u om het wachtwoord wordt gevraagd, plakt u het wachtwoord uit het klembord (houd uw vinger een paar seconden op de lijn en selecteer plakken). Ga terug naar de NOVALINQ app en druk op OK en selecteer dan de camera.

(Android) Seleccione la red de P2P ID en la etiqueta de la cámara. En los resultados de Búsqueda aparecerá la WIFICAM y el mismo nombre. Seleccione la cámara. (IOS) La seguridad integrada de IOS no permite que las aplicaciones cambien las configuraciones de la red. Por lo tanto deberá seleccionar la red de la cámara manualmente. Seleccione Búsqueda Lan pero no pulse Bien aún. La contraseña de la red se copia al portapapeles. En las configuraciones / Wi-Fi encontrará una red con el mismo nombre que el P2P ID en la etiqueta debajo de la cámara. Seleccione esta red y cuando se le pida la contraseña, pegue la contraseña desde el portapapeles (mantenga el dedo en la línea durante unos segundos y seleccione pegar). Vuelva a la aplicación NOVALINQ y pulse Bien, entonces seleccione la cámara.

4



This is the Camera log on screen and is ONLY showed when adding a camera. The initial password is admin but for safety reasons this should be changed before adding the camera on more devices. Password is changed in user settings (Pic. 6)
Warning: The logon password is only changed on the device that is used to change the password. If more than one device is paired with the camera when the password is changed, the other devices will no longer be able to log on to the camera. The camera then has to be deleted and added again.
After the camera is successfully added the screen will be like Fig.5.

Dieses Kameraprotokoll erscheint NUR nach Hinzufügung einer Kamera auf dem Bildschirm. Das ursprüngliche Passwort lautet „admin“, es sollte aber aus Sicherheitsgründen geändert werden, bevor die Kamera weiteren Geräten zugeordnet wird. Das Passwort wird in den Anwedereinstellungen (Abb. 6) geändert.

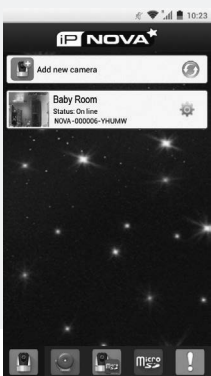
Warnung: Das Anmeldungspasswort wird nur auf dem Gerät geändert, das zur Änderung des Passworts verwendet wird. Ist der Kamera bei der Änderung des Passwortes mehr als ein Gerät zugeordnet, können sich die anderen Geräte nicht mehr bei der Kamera anmelden. Die Kamera muss dann gelöscht und wieder neu hinzugefügt werden.
Nach der erfolgreichen Hinzufügung der Kamera sieht der Bildschirm aus wie in Abb. 5.

L'écran de connexion de la caméra : il s'affiche UNIQUEMENT lors de l'ajout d'une caméra. Le mot de passe initial est « admin », mais pour des raisons de sécurité, il est recommandé de le changer avant d'ajouter la caméra sur d'autres appareils. Le changement du mot de passe s'effectue dans les paramètres utilisateur (Photo 6). Avertissement : le mot de passe de connexion ne sera modifié que sur l'appareil utilisé pour changer le mot de passe. Si la caméra est couplée à plusieurs appareils, les autres appareils ne pourront plus se connecter à la caméra une fois le mot de passe modifié. Il faudra alors effacer la caméra et la rajouter à nouveau.
Une fois la caméra correctement ajoutée, l'écran sera identique à la Photo 5.

Dit is het aanmeldingsscherm en dit verschijnt UITSLUITEND bij het toevoegen van een camera. Aanvankelijk is het wachtwoord 'admin' maar dit moet voor de veiligheid worden veranderd voordat de camera op meerdere apparaten wordt gezet. Het wachtwoord wordt gewijzigd in User Settings (afb. 6).
Waarschuwing: het wachtwoord wordt alleen gewijzigd op het apparaat dat wordt gebruikt om het wachtwoord te wijzigen. Als er meerdere apparaten aan de camera zijn gekoppeld wanneer het wachtwoord wordt gewijzigd, kunnen de andere apparaten zich niet meer op de camera aanmelden. De camera moet dan worden verwijderd en opnieuw worden toegevoegd.
Nadat de camera is toegevoegd, lijkt het scherm op dat van afb.5.

Este es el registro de la cámara en pantalla y SÓLO aparece cuando se añade una cámara. La contraseña inicial es "admin" pero, por razones de seguridad, esto se deberá cambiar antes de añadir la cámara en otros aparatos. La contraseña se cambia en las configuraciones de usuario (Pic. 6)
Aviso: La contraseña para conectarse sólo se cambia en el aparato que se use para cambiar la contraseña. Si se empareja más de un aparato con la cámara cuando se cambia la contraseña, los demás aparatos ya no podrán conectarse a la cámara. Entonces se debe borrar la cámara y añadirla de nuevo.
Una vez añadida la cámara correctamente, la pantalla será como la Fig.5.

5



To view the video, tap the line. To delete the camera, hold the finger on the line until a x on red background is shown to the right on the line. Confirm by pressing the x or press any other place to cancel.
To enter camera settings, press the gear symbol on the right (this is only possible when the camera is online). The camera is now in local mode and the smart device connects direct to the camera. This also means that it has no internet connection.
In order to connect to the home router and internet enter camera settings Fig. 6. Select Wi-Fi settings and WiFi manager Fig 7. (Only Android with IOS you see a list of networks immediately).

Zur Anzeige des Videos die Zeile berühren. Zum Löschen der Kamera den Finger auf die Zeile legen, bis ein X auf rotem Hintergrund rechts neben der Zeile erscheint. Den Löschvorgang durch Betätigung von X oder Drücken an einer beliebigen anderen Stelle bestätigen.

Zur Umschaltung auf die Kameraeinstellungen ist das Zahnradsymbol rechts zu betätigen (das ist nur möglich, wenn die Kamera online ist). Die Kamera befindet sich jetzt im lokalen Betrieb und das intelligente Gerät verbindet sich direkt mit der Kamera. Das bedeutet auch, dass keine Internetverbindung vorliegt. Zum Anschluss an den Haus-Router und das Internet ist auf die Kameraeinstellungen (Abb. 6) umzuschalten. WLAN-Einstellungen (Abb. 7) und WLAN-Manager auswählen (Nur Android, mit IOS Sie eine Liste von Netzwerken sofort sehen)

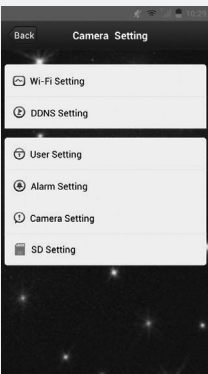
Pour regarder la vidéo, touchez la ligne. Pour effacer la caméra, posez le doigt sur la ligne jusqu'à ce qu'un x sur fond rouge s'affiche à droite de la ligne. Confirmez en appuyant sur le x ou appuyez sur n'importe quelle autre partie de l'écran pour annuler.
Pour accéder aux paramètres de la caméra, appuyez sur le symbole d'engrenage à droite (uniquement possible quand la caméra est en ligne). La caméra est maintenant en mode local et le périphérique intelligent est directement connecté à la caméra. Cela signifie également qu'il n'est plus connecté à Internet. Pour assurer la connexion au routeur domestique ou à Internet, veuillez accéder aux paramètres de la caméra - Photo 6. Sélectionnez Paramètres Wi-Fi - Photo 7 et Gestionnaire de Wi-Fi (Seulement Android, avec iOS vous voyez une liste des réseaux immédiatement)

Tik op de lijn om de video te zien. Om de camera te verwijderen, houdt u uw vinger op de lijn totdat er rechts van de lijn een x verschijnt op een rode achtergrond. Bevestig door op de x te drukken of druk op een andere plaats om te annuleren.
Om de camera in te stellen, drukt u op het tandwielletje rechts (dit kan alleen als de camera online is).

De camera staat nu in de plaatselijke stand en het smartapparaat wordt direct met de camera verbonden. Dit betekent tevens dat er geen internetverbinding is.
Voor verbinding met de router van het huis en het internet opent u de camera-instellingen afb. 6. Selecteer Wi-Fi Settings afb. 7. en Wi-Fi Manager (Alleen Android, met IOS onmiddellijk ziet u een lijst met netwerken).

Para visualizar el vídeo, toque en la línea. Para borrar la cámara, mantenga el dedo en la línea hasta que aparezca una "x" en el fondo rojo a la derecha de la línea. Confirme pulsando la "x" o pulse cualquier otro lugar para cancelar.
Para entrar en las configuraciones de la cámara, pulse el símbolo de la rueda dentada a la derecha (esto sólo se puede hacer cuando la cámara está en línea). La cámara ya está en modo local y el aparato Smart se conecta directamente a la cámara. Esto también significa que no tiene conexión a Internet.
Para poder conectar al rúter de casa y a Internet, entre en las configuraciones de la cámara, Fig. 6. Seleccione Configuración de Wi-Fi, Fig. 7, y el Gestor de WiFi (Sólo Android, con iOS usted vera una lista de las redes de inmediato).

6



This is the Camera Settings menu. In Wi-Fi settings you can select the network that the camera will connect to. DDNS Setting is only used for connecting from the outside with a PC. It is not used for smart devices.
In User Settings you can change the camera password and add another user. Remember that when changing the password it will require other devices that is paired with this camera to delete the camera and add it again.
In Alarm Setting you can enable and disable Motion, Temperaturs and Sound Alarms. The threshold values for the temperature alarm can be set. The sensitivity of the motion and sound alarm and whether the alarm should start a recording on the camera's SD card can be selected.
In Camera Settings you can change the name of the camera. The time zone can also be changed here.
In the SD card settings, you can format the SD card. In order to enable the camera recording function, the SD card needs to be formatted in this menu.

Dies ist das Einstellungsmenü der Kamera. Bei den WLAN-Einstellungen kann man das Netzwerk auswählen, an das die Kamera angeschlossen wird.
Die DDNS-Einstellung wird für externe Verbindungen zu einem PC verwendet. Sie wird nicht für intelligente Geräte verwendet.
Unter den Anwendereinstellungen kann man das Kamera-Passwort ändern und einen weiteren Anwender hinzufügen. Dabei ist zu beachten, dass bei einer Änderung des Passworts die Kamera an anderen Geräten, die dieser Kamera zugeordnet sind, gelöscht und erneut hinzugefügt werden muss.
Unter Alarmeinstellungen kann man Bewegungstemperaturen und Geräuschalarme aktivieren. Die Grenzwerte für den Temperaturalarm können hier festgelegt werden. Die Empfindlichkeit des Bewegungs- und Geräuschalarms kann hier ebenso vorgegeben werden wie die Festlegung, ob der Alarm eine Aufnahme auf der SD-Karte der Kamera auslösen soll.
Unter den Kameraeinstellungen kann die Bezeichnung der Kamera geändert werden. Hier kann man auch die Zeitzone ändern.
Unter den Einstellungen für die SD-Karte kann man die SD-Karte formatieren. Um die Kamera-Aufnahme-Funktion zu aktivieren, müssen die SD-Karte in diesem Menü formatiert werden.

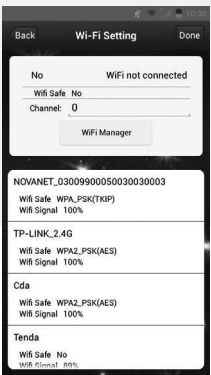
Menu des paramètres de la caméra. L'option Paramètres Wi-Fi vous permet de sélectionner le réseau auquel la caméra sera connectée.
L'option DDNS Setting (Paramètres DDNS) est uniquement utilisée pour une connexion externe avec un PC. Elle n'est pas utilisée pour les périphériques intelligents.
Sélectionnez Paramètres Utilisateur pour modifier le mot de passe de la caméra ou ajouter un autre utilisateur. Attention : lors du changement du mot de passe, les autres appareils ne pourront plus se connecter à la caméra. Il faudra alors effacer la caméra et la rajouter à nouveau.
L'option Paramètres alarme vous permet d'activer et de désactiver les alarmes sonore, de mouvement et de température.
Les valeurs seuil de l'alarme de température peuvent être définies. Il est également possible de régler la sensibilité des alarmes sonore et de mouvement et de préciser si l'alarme doit déclencher l'enregistrement sur la carte SD de la caméra.
L'option Paramètres caméra permet de changer le nom de la caméra ainsi que le fuseau horaire.
L'option Paramètres carte SD permet de formater la carte SD. Afin de permettre à la fonction d'enregistrement de la caméra, la carte SD doit être formaté dans ce menu.

Dit is het menu voor het instellen van de camera. In Wi-Fi Settings kunt u het netwerk selecteren waar de camera mee wordt verbonden.
DDNS Setting dient uitsluitend voor het verbinden van buitenaf, met een pc. Het wordt niet gebruikt voor de telefoon / tablet
In User Settings kunt u het wachtwoord van de camera wijzigen en een andere gebruiker toevoegen. Denk eraan dat de camera, als u het wachtwoord wijzigt, op alle andere apparaten die met deze camera zijn verbonden moet worden verwijderd en opnieuw moet worden toegevoegd.
In Alarm Setting kunt u bewegings-, temperatuur- en geluidsalarms in- en

uitschakelen. De drempelwaarden voor het temperatuuralarm kan worden ingesteld. De gevoeligheid van het bewegings- en geluidsalarm kan worden ingesteld en of er een opname moet worden gestart op de SD-kaart van de camera. In Camera Settings kunt u de naam van de camera wijzigen. Ook kan de tijdzone hier worden gewijzigd. In instellingen voor de SD-kaart kan deze worden geformatteerd. Om de camera-opname functie te activeren, moet de SD-kaart geformatteerd worden in dit menu.

Este es el menú de configuraciones de la Cámara. En las configuraciones Wi-Fi puede seleccionar la red a la que se conectará la cámara. La configuración DDNS sólo se usa para conectarse desde fuera con un PC. No se usa para teléfono / tablet. En Configuración del Usuario puede cambiar la contraseña de la cámara y añadir otro usuario. Recuerde que al cambiar la contraseña deberá borrar otros aparatos que estén emparejados con esta cámara y añadirlos de nuevo. En Configuración de Alma puede activar o desactivar las Alarmas de Temperatura de Movición y de Sonido. Se pueden configurar los valores de umbral para la alarma de temperatura. Se pueden seleccionar la sensibilidad de la alarma de movimiento y el sonido y si la alarma deberá comenzar a grabar en la tarjeta SD de la cámara. En Configuración de la cámara también puede cambiar el nombre de la cámara. La zona horaria también se puede cambiar aquí. En Configuración de la tarjeta SD puede formatear la tarjeta SD. Con el fin de activar

7



All WiFi networks within range will now be shown. Select your own network. The app will now ask for the network Key or Password. This is the same you used when connecting a computer or a smart device to the network. When press Done the app goes back to Fig. 5. The camera now restarts and connect to the home network. Depending on your smart device it will connect automatically to the network or you will have to connect manually.

Alle verfügbaren WLAN-Netze erscheinen auf dem Bildschirm. Das eigene Netzwerk auswählen. Die App fragt jetzt nach dem Netzwerkschlüssel oder Passwort. Dabei handelt es sich um dasselbe Passwort, das beim Anschluss eines Computers oder intelligenten Geräts an das Netzwerk verwendet wurde. Bei Betätigung von „Erledigt“ kehrt die App zu Abb. 5 zurück. Die Kamera wird neu gestartet und an das Hausnetzwerk angeschlossen. Je nach Handy / Tablet verbindet es automatisch mit dem Netzwerk oder Sie müssen manuell eine Verbindung.

Tous les réseaux Wi-Fi accessibles s'afficheront. Sélectionnez votre propre réseau. L'application vous demande à présent de saisir la clé réseau ou le mot de passe. Celui-ci est identique à celui que vous utilisez pour connecter un ordinateur ou un périphérique intelligent au réseau. Appuyez sur Done (Terminé) et l'application reviendra sur l'écran de la Photo 5. La caméra redémarre et se connecte au réseau domestique. Selon votre téléphone / tablette, il se connecte automatiquement au réseau ou vous devrez vous connecter manuellement.

Alle Wi-Fi-netwerken binnen bereik worden nu getoond. Selecteer uw eigen netwerk. Afb. 9. De app vraagt nu om de sleutel of het wachtwoord voor het netwerk. Dit is hetzelfde als voor het verbinden van een computer of een smartapparaat met het netwerk. Wanneer u op Done drukt, keert de app terug naar afb. 5. De camera herstelt nu en wordt verbonden met het netwerk van het huis. Afhankelijk van uw telefoon / tablet zal het automatisch verbinding maken met het netwerk of moet u handmatig aan te sluiten.

Entonces aparecerán todas las redes WiFi dentro del campo. Seleccione su propia red. La aplicación ahora le pedirá la Clave o Contraseña de la red. Esta es la misma que usó al conectar un ordenador o teléfono / tablet a la red. Al pulsar Hecho, la aplicación vuelve a la Fig. 5. La cámara ahora reinicia y se conecta a la red de casa. Según el teléfono / tablet, se conectará automáticamente a la red o usted tendrá que conectar manualmente.

7

To connect to the camera with a PC you use your Internet browser. You however need to know the camera's IP address. This address is assigned by your router and you need to use your router's documentation in order to find out how to get it. You then write "http://xxx.xxx.xxx.xxx:81" in the URL field of the browser where xxx.xxx.xxx.xxx is the IP address of the camera and :81 is the port number the camera use. You then get a login screen where you login as "admin" and the camera's password. For a more detailed user manual please visit www.novababy.com Note: This is an indoor product; the best temperature range for usage is from 15 degree C to 35 degree C. Please don't stop the product movement/rotation by force, it may damage it!!

Zum Anschluss der Kamera an einen PC wird der Internet-Browser verwendet. Allerdings muss man dazu die IP-Adresse der Kamera kennen. Diese Adresse wird vom Router vergeben, aus dessen Dokumentation in Erfahrung zu bringen ist, wie man die IP-Adresse findet. Danach ist „http://xxx.xxx.xxx.xxx:81“ in das URL-Feld des Browsers einzugeben, wobei xxx.xxx.xxx.xxx die IP-Adresse und :81 die Anschlussnummer der Kamera ist. Es öffnet sich ein Anmeldefenster, in dem man sich als „admin“ mit dem Passwort der Kamera anmeldet. Ausführliche Bedienungsanleitungen sind auf der Homepage www.novababy.com zu finden. Hinweis: Dies ist ein Indoor-Produkt; die beste Temperaturbereich für den Einsatz von 15 Grad C bis 35 Grad C Bitte nicht das Produkt Bewegung / Drehung zu stoppen mit Gewalt, kann es beschädigt werden !!

Pour connecter la caméra via un PC, veuillez utiliser votre navigateur Internet. Vous devez cependant connaître l'adresse IP de la caméra. Cette adresse est affectée par votre routeur. Reportez-vous à la documentation de votre routeur pour l'identifier. Saisissez ensuite http://xxx.xxx.xxx.xxx:81 dans le champ de l'URL du navigateur, sachant que xxx.xxx.xxx.xxx est l'adresse IP de la caméra et :81 le numéro du port utilisé par la caméra. Un écran de connexion s'affichera alors : connectez-vous comme « admin » à l'aide du mot de passe de la caméra. Pour un manuel d'utilisation plus détaillé, veuillez visiter www.novababy.com Remarque: Ceci est un produit intérieur; la meilleure gamme de température pour l'utilisation est de 15 degrés C à 35 degrés C. S'il vous plaît ne vous arrêtez pas le mouvement du produit / rotation par la force, il peut endommager !!

Om de camera met een pc te verbinden moet u uw internetbrowser gebruiken. U moet echter wel het IP-adres van de camera weten. Dit adres wordt door de router toegewezen en u moet de documentatie van uw router gebruiken om uit te vinden hoe u die kunt zien. U kunt dan 'http://xxx.xxx.xxx.xxx:81' in het URL-veld van de browser typen, waarbij xxx.xxx.xxx.xxx het IP-adres van de camera is en :81 het nummer van de poort die de camera gebruikt. U krijgt dan een aanmeldingsscherm waar u zich moet aanmelden als 'admin' met het wachtwoord van de camera. Voor een meer gedetailleerde gebruikershandleiding wordt u verwezen naar www.novababy.com Opmerking: Dit is een overdekt product; de beste temperatuurbereik voor gebruik is van 15 graden C tot 35 graden C. Gelieve niet het product beweging / rotatie te stoppen met geweld, het kan beschadigen !!

Para conectar a la cámara con un PC, se usa el navegador de Internet. No obstante necesita saber la dirección de IP de la cámara. Esta dirección se la asigna su rúter y debe usar la documentación de su rúter para poder saber cómo obtenerla. Entonces escriba http://xxx.xxx.xxx.xxx:81 en el campo de URL del navegador donde xxx.xxx.xxx.xxx es la dirección de IP de la cámara y :81 es el número de puerto de la cámara que usa. Entonces debe tener una pantalla de inicio de sesión como "admin" y la contraseña de la cámara. Para ver un manual de usuario más detallado, le rogamos que visite www.novababy.com Nota: Este es un producto de interior; el mejor rango de temperatura de uso es de 15 grados C a 35 grados C. Por favor, no detener el movimiento del producto / rotación por la fuerza, podría dañarlo !!

FCC statement

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

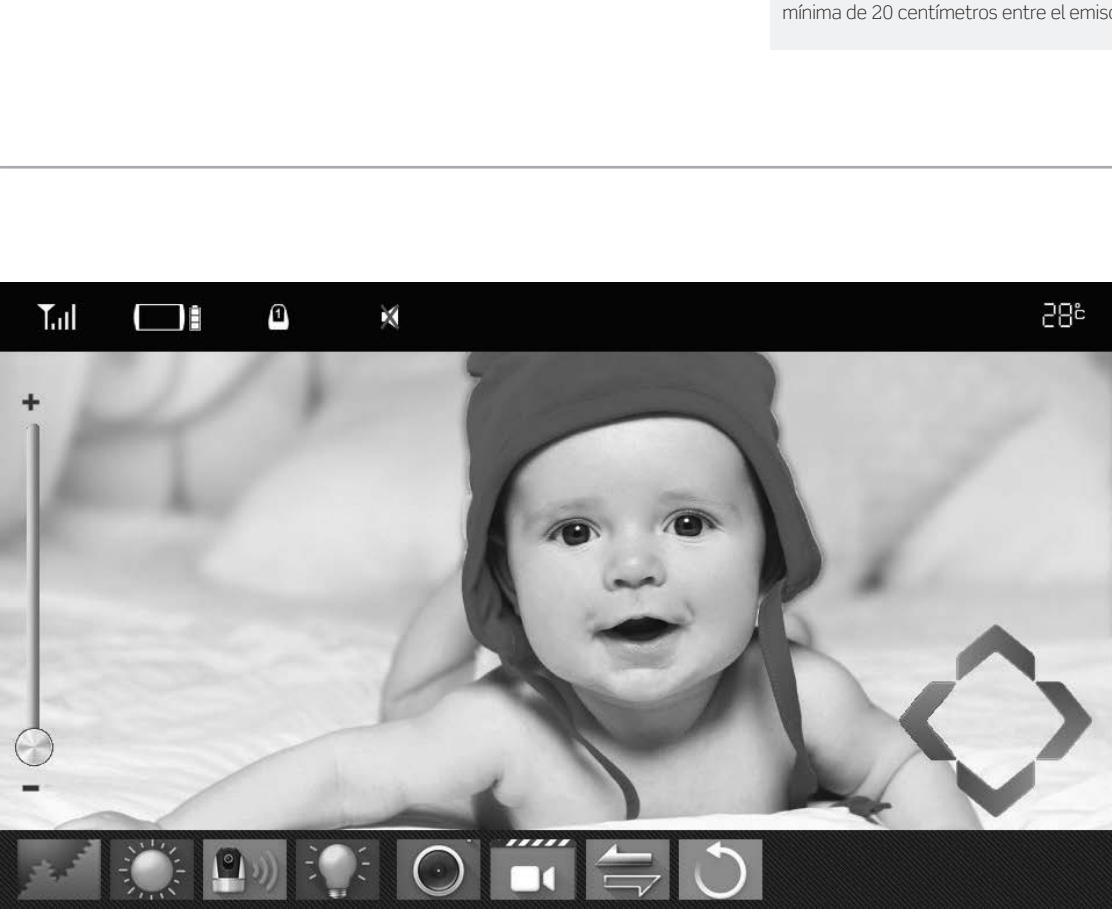
"This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body."

Déclaration FCC

Avertissement : tout changement ou toute modification non expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à exploiter l'équipement. Note : cet équipement a été testé et s'est révélé conforme aux limites imposées aux appareils numériques de Classe B en vertu de l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'appareil est utilisé dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, générer des interférences nuisibles aux communications radio. Il est cependant impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences à la réception radio-télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en procédant comme suit :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'équipement du récepteur.
- Connectez l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV pour obtenir de l'aide.

« Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant »



Select video resolution	Brightness adjustment	Volume for camera speaker	IR light control	Take picture	Video recording	Talk back	Exit video	Pan and tilt control
Video-auflösung auswählen	Einstellung der Helligkeit	Lautstärke des Kamera-lautsprechers	Regelung IR-Licht	Aufnahme machen.	Video-aufzeichnung	Gegensprechen	Video verlassen	Steuerung der Schwenk- und Neigefunktion
Sélection de la résolution de la vidéo	Réglage de la luminosité	Volume du haut-parleur de la caméra	Réglage lumière IR	Prise de photo	Enregistrement vidéo	Talk back (réponse)	Quitter vidéo	Fonctions de panoramique et d'inclinaison
Selecteer video-resolutie	Helderheid instellen	Volume voor luidspreker in camera	IR-licht regeling	Foto nemen	Video opnemen	Talk back	Video afsluiten	Pan- en kantelregeling
Selección de resolución de vídeo	Ajuste de brillo	Volumen para el altavoz de la cámara	Control de luz IR	Toma de foto	Grabación de vídeo	Hablar de nuevo	Salir del vídeo	Control horizontal y vertical

Declaración de la FCC

Aviso: Los cambios o modificaciones a esta unidad, no autorizados expresamente por la parte responsable de cumplimiento, pueden anular la autorización del usuario para operar el equipo.

Nota: Se ha probado este equipo y encontrado que cumple con los límites para un aparato digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las Normativas FCC. Estos límites están concebidos para ofrecer protección razonable contra interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y usa conforme a las instrucciones, puede causar interferencia peligrosa a las comunicaciones de radio.

No obstante, no se garantiza que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar sincronizando y desincronizando el equipo, el usuario deberá tratar de corregir la interferencia por una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o situar en otro punto la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un punto en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico experto en radio/TV para que ayude.

"Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación FCC RF establecidos para un entorno sin controlar. Este equipo se deberá instalar y operar con una distancia mínima de 20 centímetros entre el emisor y su cuerpo."

- Technical Specification**
(Specifications are subject to change without notice)
- System requirements: IOS 7.1 and above or Android 4.1 and above
 - Transmission frequency: 2.4 GHz Wi-Fi band (802.11 B/G)
 - Normal working temperature: 15 °C to 35 °C.
 - Temperature accuracy ± 3 °C
 - Power supply: 120-240VAC 50-60Hz

20 ©15 GLOBE INTERNATIONAL